



ที่ มท ๐๘๙๑.๓/ว๑๔๓

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น  
ถนนนครราชสีมา เขตดุสิต กทม. ๑๐๓๐๐

๒๕ มีนาคม ๒๕๕๘

เรื่อง สำรวจข้อมูลตู้น้ำดื่มยอดเหรียญ

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ทุกจังหวัด

อ้างถึง หนังสือกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ที่ มท ๐๘๙๑.๓/๑ ๑๓๔๐ ลงวันที่ ๑๕ กรกฎาคม ๒๕๕๗ ดังนี้

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. คำแนะนำของคณะกรรมการสาธารณสุข

เรื่อง แนวทางการควบคุมการประกอบกิจการตู้น้ำดื่มยอดเหรียญ พ.ศ. ๒๕๕๓ จำนวน ๑ ชุด

๒. ประกาศคณะกรรมการว่าด้วยฉลาก ฉบับที่ ๓๑ (พ.ศ. ๓๕๕๓)

เรื่อง ให้ตู้น้ำดื่มยอดเหรียญอัตโนมัติเป็นสินค้าที่ควบคุมฉลาก จำนวน ๑ ชุด

๓. แบบรายงานตู้น้ำดื่มแบบยอดเหรียญ จำนวน ๑ ชุด

ตามอ้างถึง กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น แจ้งคำแนะนำของคณะกรรมการสาธารณสุข เรื่อง แนวทางการควบคุมการประกอบกิจการตู้น้ำดื่มยอดเหรียญ โดยขอความร่วมมือจังหวัดแจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่ทราบและพิจารณาดำเนินการออกข้อกำหนดของท้องถิ่น นั้น

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น พิจารณาแล้ว เพื่อให้การปฏิบัติงานดังกล่าวเป็นไปด้วย ความเรียบร้อย จึงขอความร่วมมือจังหวัดแจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่ทราบและพิจารณาดำเนินการ ให้เป็นไปตามอำนาจหน้าที่และระเบียบกฎหมายที่เกี่ยวข้องตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ และ ๒ และขอความร่วมมือ จังหวัดดำเนินการสำรวจข้อมูลตู้น้ำดื่มยอดเหรียญในพื้นที่ และรายงานตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓ พร้อมบันทึกลง แผ่นซึ่งได้ส่งให้กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นทราบ ภายในวันที่ ๒ พฤษภาคม ๒๕๕๘

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายนรภัทร ปลดทอง)  
รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน  
อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น



ที่ มา 0891.3/ว 1340

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น  
ถนนราชดำเนิน เขตดุสิต กรุงฯ 103

15 กรกฎาคม 2553

เรื่อง คำแนะนำของคณะกรรมการสาธารณสุข

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัดทุกจังหวัด

สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. คำแนะนำของคณะกรรมการสาธารณสุข เรื่อง หลักเกณฑ์และเงื่อนไขด้านสุขลักษณะสำหรับกิจการเลี้ยงไก่

พ.ศ. 2553

จำนวน 1 ชุด

(2) คำแนะนำของคณะกรรมการสาธารณสุข เรื่อง แนวทางการควบคุมการประกอบกิจการตู้น้ำดื่มยอดเหรียญ

พ.ศ. 2553

จำนวน 1 ชุด

ด้วยการตรวจสาธารณสุข ได้ประกาศให้ “การประกอบกิจการเลี้ยงสัตว์บก สัตว์ปีก สัตว์น้ำ สัตว์เลื้อยคลาน หรือแมลง” และ “การผลิตน้ำกัลัน น้ำบริโภค” เป็นกิจการที่เป็นอันตรายต่อสุขภาพตามมาตรา 31 แห่งพระราชบัญญัติการสาธารณสุข พ.ศ. 2535 ในกรณี ปลัดกระทรวงสาธารณสุข ในฐานะประธานคณะกรรมการสาธารณสุข ได้ลงนามในคำแนะนำ ของคณะกรรมการสาธารณสุข เรื่อง หลักเกณฑ์และเงื่อนไขด้านสุขลักษณะสำหรับกิจการเลี้ยงไก่ พ.ศ. 2553 ให้ไว้ ณ วันที่ 7 พฤษภาคม 2553 และคำแนะนำของคณะกรรมการสาธารณสุข เรื่อง แนวทางการควบคุมการประกอบกิจการตู้น้ำดื่มยอดเหรียญ พ.ศ. 2553 ให้ไว้ ณ วันที่ 2 มิถุนายน 2553

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น พิจารณาแล้ว เพื่อให้การปฏิบัติงานด้านการสาธารณสุขของ องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นเป็นไปตามเจตนาமณฑลและมีผลบังคับใช้ตามพระราชบัญญัติการสาธารณสุข พ.ศ. 2535 จึงขอความร่วมมือจังหวัดแจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นทราบและพิจารณาดำเนินการออกข้อกำหนดห้องถิ่นต่อไป รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ทั้งนี้สามารถดาวน์โหลดคำแนะนำของคณะกรรมการสาธารณสุข ได้ที่ <http://laws.anamai.moph.go.th>

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายไพรัตน์ มงคลพันธ์)  
อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

สำนักส่งเสริมการพัฒนาเศรษฐกิจ สังคม และการมีส่วนร่วม  
ส่วนส่งเสริมการจัดการด้านสาธารณสุขและสวัสดิการสังคม  
โทรศัพท์/โทรสาร 0-2241-9000 ต่อ 4132-5

“ darmromnai.thai”

คำแนะนำของคณะกรรมการสาธารณสุข  
เรื่อง แนวทางการควบคุมการประกอบกิจการตู้น้ำดื่มยอดเหรียญ พ.ศ. ๒๕๕๓

ตามที่กระทรวงสาธารณสุขได้ประกาศให้ “การผลิตน้ำกลั่น น้ำบริโภค” เป็นกิจการที่เป็นอันตรายต่อสุขภาพ ตามมาตรา ๓๑ แห่งพระราชบัญญัติการสาธารณสุข พ.ศ. ๒๕๓๙ นั้น คณะกรรมการสาธารณสุขในคราวการประชุมครั้งที่ ๔๔-๒/๒๕๕๒ วันที่ ๑๒ มิถุนายน ๒๕๕๒ มีมติให้ออกคำแนะนำเรื่องแนวทางการควบคุมการประกอบกิจการตู้น้ำดื่มยอดเหรียญ เพื่อเป็นแนวทางแก่ราชการส่วนท้องถิ่นในการออกข้อกำหนดของท้องถิ่นต่อไป

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๐ (๓) แห่งพระราชบัญญัติการสาธารณสุข พ.ศ. ๒๕๓๙ คณะกรรมการสาธารณสุขจึงออกคำแนะนำ ไว้ดังต่อไปนี้

**ข้อ ๑ ในคำแนะนำนี้**

“กิจการตู้น้ำดื่มยอดเหรียญ” หมายความว่า สถานที่ทำการผลิตน้ำบริโภคบรรจุขวดหรือใส่ภาชนะต่าง ๆ โดยมีการจ่ายเงินเป็นค่าน้ำบริโภค ณ สถานที่ผลิตน้ำ

**ข้อ ๒ หลักเกณฑ์เกี่ยวกับสถานที่ตั้ง**

สถานที่ตั้งตู้น้ำดื่มต้องอยู่ในที่ที่จะไม่ทำให้น้ำดื่มเกิดการปนเปื้อนได้ง่าย โดย

- ๒.๑ ต้องอยู่ห่างไกลจากบริเวณที่มีฝุ่นมาก แหล่งรบกวนน้ำเสีย และแหล่งชุมชนอย
- ๒.๒ ต้องเป็นสถานที่ที่ไม่มีแหล่งแมลงและสัตว์พาหะนำโรค
- ๒.๓ บริเวณพื้นที่ตั้งตู้น้ำไม่เขอะแยะ สกปรกและมีการระบาดน้ำที่ถูกสุขาภิบาล
- ๒.๔ การติดตั้งตู้ต้องยกระดับสูงจากพื้นอย่างน้อย ๑๐ เซนติเมตร
- ๒.๕ จัดให้มีอุปกรณ์เพียงพอและมีความสูงตามความเหมาะสมสำหรับวางแผนบริเวณ

**ภายนอกตู้น้ำ**

**ข้อ ๓ หลักเกณฑ์เกี่ยวกับคุณลักษณะตู้น้ำ**

- ๓.๑ ตู้น้ำและอุปกรณ์ ต้องทำจากวัสดุที่ไม่เป็นอันตรายต่อสุขภาพ
- ๓.๒ ตู้น้ำจะต้องมีความสะอาดอย่างสม่ำเสมอและไม่ร้าวซึม รวมทั้งสามารถทำความสะอาดและเคลื่อนย้ายได้ง่าย

๓.๓ หัวจ่ายน้ำและส่วนที่สัมผัสน้ำต้องทำจากวัสดุที่ใช้กับอาหารเท่านั้น (Food Grade) และหัวจ่ายน้ำต้องสูงจากพื้นไม่น้อยกว่า ๖๐ เซนติเมตร

**ข้อ ๔ หลักเกณฑ์เกี่ยวกับแหล่งน้ำและการปรับปรุงคุณภาพน้ำ**

- ๔.๑ แหล่งน้ำที่นำมาใช้ต้องมีคุณภาพดี เช่น น้ำประปา น้ำจากบ่อน้ำดื่ม
- ๔.๒ กรณีที่ผู้ประกอบกิจการผลิตน้ำเพื่อใช้ในการประกอบกิจการเอง ต้องมีระบบการตรวจสอบ การควบคุมและการปรับปรุงคุณภาพน้ำที่ผลิตให้มีคุณภาพดี

**๔.๓ มีการปรับปรุงคุณภาพน้ำ...**

๔.๓ มีการปรับปรุงคุณภาพน้ำตามความจำเป็นของคุณภาพแหล่งน้ำ เพื่อให้ได้น้ำบริโภคที่มีคุณภาพมาตรฐานตามประกาศกระทรวงสาธารณสุขว่าด้วยน้ำบริโภคในภาคตะวันออกที่ปิดสนิท

ข้อ ๕ หลักเกณฑ์เกี่ยวกับการควบคุมคุณภาพมาตรฐานน้ำบริโภค

๕.๑ มีการเก็บตัวอย่างน้ำส่งตรวจ ห้องปฏิบัติการวิทยาศาสตร์ เพื่อวิเคราะห์คุณภาพน้ำบริโภคทางด้านกายภาพ เคมี และแบคทีเรีย อย่างน้อย ๑ ครั้ง/ปี

๕.๒ มีการเก็บตัวอย่างน้ำเพื่อตรวจวิเคราะห์ทางด้านแบคทีเรียโดยใช้ชุดตรวจดอย่างง่ายในภาคสนาม อย่างน้อย ๑ ครั้ง/เดือน

ข้อ ๖ หลักเกณฑ์เกี่ยวกับการบำรุงรักษาและการทำความสะอาด

๖.๑ มีการทำความสะอาดสถานที่ บริเวณที่ตั้งของตู้น้ำเป็นประจำวัน

๖.๒ มีการทำความสะอาดพื้นผิวตู้ ซองรับน้ำและหัวจ่ายน้ำเป็นประจำวัน

๖.๓ ล้างทำความสะอาดดังเก็บน้ำภายในตู้ อย่างน้อย ๑ ครั้ง/เดือน

๖.๔ ล้างทำความสะอาดและเปลี่ยนวัสดุรองตามระยะเวลาข้อแนะนำของผลิตภัณฑ์ที่กำหนด หรือเมื่อพบผลการตรวจผิดปกติเกินมาตรฐาน

ข้อ ๗ หลักเกณฑ์เกี่ยวกับการบันทึกและการรายงาน

จัดทำระบบข้อมูลและการรายงานอย่างน้อย ดังนี้

๗.๑ บันทึกการปฏิบัติงานการตรวจสอบคุณภาพน้ำและการดูแลบำรุงรักษาตามตารางแผนการปฏิบัติงานอย่างสม่ำเสมอ

๗.๒ รวบรวมข้อมูลผลการตรวจสอบคุณภาพน้ำของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

๗.๓ จัดให้มีสัญลักษณ์แสดงคุณภาพน้ำบริโภคได้มาตรฐานหรือปรับปรุงต่อผู้บริโภคอย่างเปิดเผยเป็นประจำวัน

ข้อ ๘ ในกรณีที่ราชการส่วนท้องถิ่นได้ออกข้อกำหนดของห้องดื่นว่าด้วยการควบคุมการประกอบกิจการตู้น้ำดื่มน้ำดื่มยอดเหรียญแล้ว ให้ประชาชนพัฒนาและซึ่งจัดทำข้อกำหนดของห้องดื่นในเรื่องดังกล่าวให้ผู้ประกอบกิจการและประชาชนทราบโดยทั่วไป เพื่อประโยชน์ในการบังคับใช้ต่อไป

ให้ไว้ ณ วันที่ ๒ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๕๓

ไพจิตร วรเชิด

(นายไพจิตร วรเชิด)

ปลัดกระทรวงสาธารณสุข

ประธานคณะกรรมการสาธารณสุข

สำเนาถูกต้อง

สมชาย ดูแก้ว

(นายสมชาย ดูแก้ว)

ผู้อำนวยการศูนย์บริหารกฎหมายสาธารณสุข



## ประกาศคณะกรรมการว่าด้วยฉลาก

ฉบับที่ ๓๑ (พ.ศ. ๒๕๔๓)

เรื่อง ให้ตู้น้ำดื่มยอดเหรียญอัตโนมัติเป็นสินค้าที่ควบคุมฉลาก

โดยที่ปรากฏว่าในปัจจุบันได้มีการให้บริการตู้น้ำดื่มยอดเหรียญอัตโนมัติแก่ผู้บริโภค เป็นจำนวนมากกระจายอยู่ทั่วกรุงเทพมหานคร และต่างจังหวัดโดยเฉพาะชุมชนและที่พักอาศัย แต่จากการตรวจสอบของสำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา พบว่าน้ำจากตู้น้ำดื่มยอดเหรียญ อัตโนมัติพบการปนเปื้อนเชื้อจุลทรรศ์ ซึ่งอาจก่อให้เกิดอันตรายกับผู้บริโภค ดังนั้น การกำหนดให้ ตู้น้ำดื่มยอดเหรียญอัตโนมัติต้องแสดงข้อแนะนำและคำเตือนไว้ในฉลากจะเป็นประโยชน์แก่ผู้บริโภค เพื่อให้ได้รับความปลอดภัย จึงสมควรกำหนดให้ตู้น้ำดื่มยอดเหรียญอัตโนมัติเป็นสินค้าที่ควบคุมฉลาก

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๓๐ และมาตรา ๓๑ แห่งพระราชบัญญัติคุ้มครอง ผู้บริโภค พ.ศ. ๒๕๒๒ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติคุ้มครองผู้บริโภค (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๔๑ อันเป็นพระราชบัญญัติที่มีบทบัญญัติบางประการเกี่ยวกับการจำกัดสิทธิและเสรีภาพของบุคคล ซึ่งตามมาตรา ๒๙ ประกอบกับมาตรา ๔๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย บัญญัติให้ระทำ ได้โดยอาศัยอำนาจตามบทบัญญัติแห่งกฎหมาย คณะกรรมการว่าด้วยฉลากจึงออกประกาศไว้ดังต่อไปนี้

### ข้อ ๑ ในประกาศนี้

“ตู้น้ำดื่มยอดเหรียญอัตโนมัติ” หมายความว่า ผลิตภัณฑ์สำหรับติดตั้งกับห้องจ่ายน้ำ เพื่อกรองน้ำให้สะอาด กำจัดสิ่งปนเปื้อนหรือสิ่งไม่พึงประสงค์ในการดื่มน้ำ ได้แก่ ความชุน สี กลิ่น แบคทีเรียบางชนิด ที่อาจปนเปื้อนในระบบส่งน้ำ ถังพักน้ำ หรือระบบห้องจ่ายน้ำ ซึ่งมีการนำน้ำมาเก็บไว้ และจำหน่ายให้กับผู้บริโภคโดยผ่านเครื่องอัตโนมัติ

### ข้อ ๒ ให้ตู้น้ำดื่มยอดเหรียญอัตโนมัติเป็นสินค้าที่ควบคุมฉลาก

ข้อ ๓ ฉลากของสินค้าที่ควบคุมฉลากตามข้อ ๒ ให้ปฏิบัติตามข้อ ๑ ถึงข้อ ๓ แห่งประกาศคณะกรรมการว่าด้วยฉลาก เรื่อง ลักษณะของฉลากสินค้าที่ควบคุมฉลาก พ.ศ. ๒๕๔๑ ลงวันที่ ๒๓ กันยายน พ.ศ. ๒๕๔๑ และให้ระบุรายละเอียดดังต่อไปนี้ไว้ในฉลากด้วย

(๑) ข้อแนะนำในการใช้ ต้องระบุรายละเอียดอย่างน้อยดังต่อไปนี้

(ก) ต้องดูความสะอาดของหัวจ่ายน้ำ

(ข) ต้องหลีกเลี่ยงการใช้บริการจากตู้น้ำดื่มยอดเหรียญอัตโนมัติที่มีลักษณะ ไม่ถูกสุขอนามัย

(ค) ต้องใช้...

(๓) ต้องใช้ภาษาที่สื่อสารได้ในการบรรยาย

(๔) ต้องหลีกเลี่ยงการดื่มน้ำจากถ้วยดื่มที่มหยอดหรือขุ่นตื้นที่มีสีคลิ้นหรือ  
ผลิตภัณฑ์

(๕) ไม่ควรนำภาชนะที่เคลียบรุขของเหลวชนิดอื่นมาบรรจุน้ำ

(๖) ระหว่าง เดือน ปี ที่เปลี่ยนไส้กรอง แต่ละชนิด

(๗) คำเตือน ต้องระบุว่า “ระวังอันตราย หากไม่ตรวจสอบวัน เดือน ปีที่เปลี่ยนไส้กรอง  
และตรวจสอบคุณภาพน้ำ” ทั้งนี้ ข้อความที่เป็น “คำเตือน” ต้องใช้ตัวอักษรหนาสีแดงขนาดไม่ต่ำกว่า  
๑ เซนติเมตร บนพื้นสีขาว

ข้อความที่เป็นข้อแนะนำใน (๑) การระบุข้อมูลใน (๒) และคำเตือน ใน (๗)  
ต้องแสดงไว้ที่ด้านหน้าของถ้วยดื่มที่มหยอดหรือขุ่นตื้นที่มีลักษณะคงทนถาวรที่สามารถเห็นและอ่าน  
ได้อย่างชัดเจน

ข้อ ๔ ประกาศฉบับนี้ให้ใช้บังคับเมื่อพ้นกำหนดนี้ ๕ วัน นับแต่วันประกาศ  
ในราชกิจจานุเบกษา เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๙ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๓

(ลงชื่อ)

(นายนิโรธ เจริญประกอบ)

ประธานกรรมการว่าด้วยฉลาก

สำเนาถูกต้อง

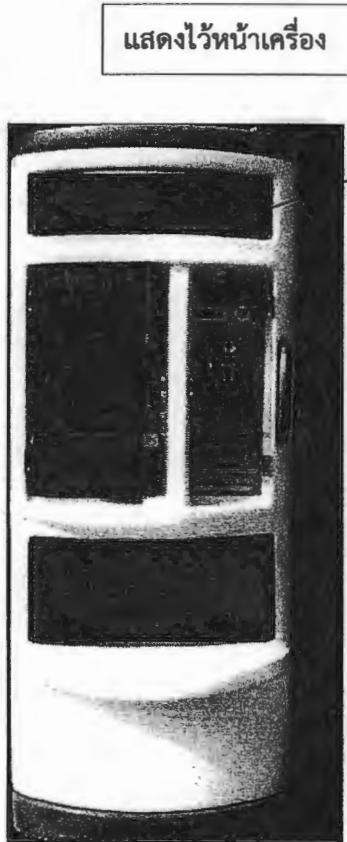
(นางสาวทรงศรี จุ่มพล)

นักสืบสวนสอบสวนชำนาญการพิเศษ

(ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๑๒๗ ตอนพิเศษ ๑๔๐ ง วันที่ ๙ ธันวาคม ๒๕๕๓)

## ตัวอย่างฉลากสินค้า “ตู้น้ำดื่มยอดเหรียญอัตโนมัติ”

### ตู้น้ำดื่มยอดเหรียญอัตโนมัติ



แสดงไว้หน้าเครื่อง

คำเตือน “ระวังอันตราย หากไม่ตรวจสอบวัน เดือน ปี ที่เปลี่ยนไส้กรอง และตรวจสอบคุณภาพน้ำ”  
ข้อแนะนำในการใช้

- ต้องดูความสะอาดของหัวจ่ายน้ำ
- ต้องหลีกเลี่ยงการใช้บริการจากตู้น้ำดื่มยอดเหรียญ อัตโนมัติที่มีลักษณะไม่ถูกสุขอนามัย
- ต้องใช้ภาชนะที่สะอาดในการบรรจุน้ำ
- ต้องหลีกเลี่ยงการดื่มน้ำจากตู้น้ำดื่มยอดเหรียญอัตโนมัติ ที่มีสีคล้ำหรือรสนิพิดปกติ
- ไม่ควรนำภาชนะที่เคยบรรจุของเหลวชนิดอื่นมาบรรจุน้ำ

วันที่เปลี่ยนไส้กรอง

ไส้กรอง XXXX	วันที่ X/X/XX

วิธีใช้ ดูที่ตู้น้ำดื่ม และคู่มือในการใช้

ขนาด... 70x70x170 cm

กำลังการผลิต... 600 ลิตร/วัน (25ลิตร/ชั่วโมง)

ถังน้ำสำรอง... 200 ลิตร

กระแสไฟฟ้า...220V / 200W / 50Hz.

นำเข้าโดย บริษัท ตู้น้ำยอดเหรียญ จำกัด

123 ถนนสุขุมวิท

เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110

ผลิตจากประเทศไทย

ผลิตวันที่ 21/1/56 ราคา 28,900 บาท

หมายเหตุ : คำเตือน ต้องใช้ตัวอักษรหนาสีแดงขนาดไม่ต่ำกว่า 1 เซนติเมตร บนพื้นสีขาว

คำเตือน ข้อแนะนำในการใช้ วันเดือนปีที่เปลี่ยนไส้กรอง ต้องแสดงไว้ที่ด้านหน้าของตู้น้ำดื่มยอดเหรียญอัตโนมัติในลักษณะคงทนถาวรที่สามารถเห็นและอ่านได้อย่างชัดเจน



พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช  
เรื่อง ลักษณะของฉลากสินค้าที่ควบคุมดูแล ๖.๙. ๒๕๔๑

โดยที่สินค้าที่มีผลเพื่อขายโดยโรงงานตามกฎหมายว่าด้วยโรงงานและสินค้าที่สั่งห้ามน้ำเข้ามาในราชอาณาจักร เพื่อขาย เป็นสินค้าที่ควบคุมดูแลตามพระราชบัญญัติคุ้มครองผู้บริโภค พ.ศ. ๒๕๒๒ ซึ่งแก้ไข เพิ่มเติม โดยพระราชบัญญัติคุ้มครองผู้บริโภค (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๔๑ ดังนี้ จึงต้องกำหนดลักษณะของฉลากสินค้าดังกล่าว

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๓๐ และมาตรา ๓๑ แห่งพระราชบัญญัติคุ้มครองผู้บริโภค พ.ศ. ๒๕๒๒ ซึ่งแก้ไข เพิ่มเติม โดยพระราชบัญญัติคุ้มครองผู้บริโภค (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๔๑ คณะกรรมการว่าด้วยฉลาก จึงออกประกาศไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ฉลากของสินค้าที่ควบคุมดูแล จะต้องระบุข้อความ รูป รอยประดิษฐ์หรือภาพ ตามความเหมาะสม แล้วแต่กรณี แต่ข้อความนี้จะต้องตรงต่อความเป็นจริง ไม่ก่อให้เกิดความเข้าใจผิด เกี่ยวกับสาระสำคัญของสินค้านั้นและต้องเป็นภาษาไทยหรือภาษาไทยกำกับภาษาต่างประเทศ เพื่อช่วยให้เข้าใจความหมายของรูป รอยประดิษฐ์หรือภาพ ที่สามารถเห็นและอ่านได้ชัดเจน ทั้งนี้ ให้เป็นไปตามข้อ ๒

ความในวรรคหนึ่ง ไม่ใช้บังคับกับฉลากของสินค้าที่ควบคุมดูแล ที่ผลิตขึ้นเพื่อการส่งออก และไม่ขยายในประเทศไทย

ข้อ ๒ ฉลากของสินค้าที่ควบคุมดูแล จะต้องระบุตั้งต่อไปนี้

- (๑) ชื่อป้าย เครื่องหมายการค้าที่จดทะเบียน ให้เข้าใจได้ว่าสินค้านั้นคืออย่างไร ในกรณีที่เป็นสินค้าที่สั่งห้ามน้ำเข้ามาในราชอาณาจักร เพื่อขาย ให้ระบุชื่อปักษ์ เทศที่ผลิตค้าย
- (๒) ชื่อหรือเครื่องหมายการค้าที่จดทะเบียน ในประเทศไทยของผู้ผลิต เพื่อขาย ในประเทศไทย
- (๓) ชื่อหรือเครื่องหมายการค้าที่จดทะเบียน ในประเทศไทยของผู้สั่งห้ามน้ำเข้ามาในราชอาณาจักร เพื่อขาย

(๔) สถานที่ตั้งของผู้ผลิต เพื่อขาย หรือของผู้สั่งห้ามน้ำเข้ามาในราชอาณาจักร เพื่อขาย แล้วแต่กรณี

(๕) ต้องแสดงขนาดหรือมิติ หรือปริมาณ หรือปริมาตร หรือน้ำหนักของสินค้า นั้น แล้วแต่กรณี สำหรับหน่วยที่ใช้จะใช้ชื่อเดิม หรือชื่อย่อ หรือสัญลักษณ์เท่านั้น

(๖) ต้องแสดงวิธีใช้ เพื่อให้บุตร ภรรยาเข้าใจว่าถ้าเกิดภัย ใช้เพื่อส่งไป เช่น ใช้หัวคาม สลับจุดไฟ หรือหนีภัย เปของ ภายนอนพลาสติก หรือภารน์จะตันไม่ได้ ภายนบล็อก ใช้ตั้งบน เก้าอี้ ใช้เข้าไปในครัวฟ ใช้เก็บขยะ ไม่ต้องมี

(7) ข้อแนะนำในการใช้ห้องน้ำ เพื่อความถูกต้องในการใช้ที่ใช้ประจำ โดยทันท่วงที ไม่ควรเป็น ห้องน้ำซึ่งอยู่ห่างไกลจากห้องน้ำที่ใช้ เช่น ห้องน้ำในตึกชั้นสูง ห้องน้ำในตึกชั้นต่ำ ห้องน้ำในตึกชั้นกลาง

### (8) ມໍາເຕີຍນ (ຖ້ານີ)

(9) วันเดือนปีที่เกิด หรือวันเดือนปีที่晦朔ครายการใช้ หรือวันเดือนปีที่ควรใช้ก่อนวันเดือนปีที่ระบุนั้น เพื่อให้เข้าใจในประโภคที่ยังคงสภาพหรือคติสมัยของลินคัมน์ (ถ้ามี)

(๑๖) ราชกາ ໂຄຍຮະບ່ນໜ້າຍເປັນບາທ ແລະ ອະຮະບຸເປັນ ເງິນສັກລອນຄວາມກົດ

ข้อ 3 ในกรณีที่ไม่อาจแสดงผลลัพธ์ของสินค้าที่ควบคุมมาหากอย่างถูกต้องตามที่ระบุไว้ในข้อ 1 และข้อ 2 รวมไว้ในคำแนะนำที่ได้รับกัน เช่น ไม่อาจแสดงไว้ที่สินค้าได้ทั้งหมด ก็ให้แสดงข้อความรูป-รายประดิษฐ์หรือภาพ อย่างหนึ่งอย่างใดไว้ในส่วนหนึ่งส่วนใดที่สินค้าหรืออุปกรณ์นั้นบรรจุหรือหันหัวบรรจุสินค้า หรือสื่อค่าแทรกรหัสรวมไว้กับสินค้าหรืออุปกรณ์นั้นบรรจุหรือหันหัวบรรจุสินค้า หรือในเอกสารหรือคู่มือสำหรับใช้ประกอบกับสินค้า หรือป้ายที่ติดตั้งหรือแสดงไว้ที่สินค้าหรืออุปกรณ์นั้นบรรจุหรือหันหัวบรรจุสินค้านั้น แต่เมื่อรวมการแสดงผลลัพธ์ไว้ทุกแห่งแล้ว ต้องสามารถเห็นและอ่านได้ชัดเจน

ข้อ 4 ในกรณีที่สินค้าไม่เป็นสินค้าที่ควบคุมด้วยกฎหมาย ตามมาตรา 30 และมาตรา 31 แห่งพระราชบัญญัติคุ้มครองผู้บริโภค พ.ศ. 2522 ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติคุ้มครองผู้บริโภค (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2541 ให้มูลเพื่อขายในประเทศไทย และผู้สั่งห้ามน้ำเข้ามาในราชอาณาจักร เพื่อขาย เป็นสิ่งที่ทำลายสินค้าตามประกาศฉบับนี้ให้แล้วเสร็จภายในระยะเวลา 60 วัน นับแต่วันที่ประกาศฉบับนี้มีผลใช้บังคับ

ในการที่สินค้าใด เป็นสินค้าที่ควบคุมคลากตามที่คณะกรรมการการว่าด้วยจลาปก្រៃកសកំណែន  
ตามมาตรา 30 และมาตรา 31 แห่งพระราชบัญญัติคุ้มครองผู้บริโภค พ.ศ. 2522 อยู่ก่อนวันที่  
ប្រកាសលប់នីមួយៗ ให้สินค้านមួយភាពត្រូវការចំណាំដោយតម្លៃដែលមិនធ្លើ  
60 ពាន ដើម្បីរាយក្រារប្រកាសទាំងនេះ ដើម្បីបញ្ចប់ការប្រើប្រាស់សំណើន៍

ข้อ ๕ ให้เลขานุการคณฑ์กรรมการค้ามูลค่าของปั๊บบี โภค เป็นผู้รักษาการตามประการดูบันทึก

ข้อ ๖ ปัจจุบันนี้ ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบka เป็นต้นไป

ให้ไว้ ณ วันที่ 23 กันยายน พ.ศ. 2541

(ลงชื่อ) นายวิวัฒน์

๗ ก้าวเข้าสู่การศึกษา

Mark G.

(นางสาวหงส์ศรี จุมพล)  
ผู้อำนวยการส่วนราชการทุก ๔

(นางมานดี วัฒน์)

## ประชานกรรุกการว่าด้วยฉลาก

(ประชากำนั่นราษฎร์จันทร์ฯ) เล่ม 115 อาบุพิเตา 92 วันที่ 9 ตุลาคม 2541

## บทกำหนดโทษ

พระราชบัญญัติคุ้มครองผู้บริโภค พ.ศ. 2522 ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติคุ้มครองผู้บริโภค<sup>(ฉบับที่ 2)</sup> พ.ศ. 2541

มาตรา 45 ในกรณีที่ความประราษบัญญัตินี้ให้พนักงานเจ้าหน้าที่มีอำนาจลังเลไปนี่

(1) นั้น ห้อง หัว วัด ตรวจสอบสินค้าและเก็บหรือนำสินค้าในปริมาณพอดูแลไว้ไปเป็น

ตัวอย่างเพื่อกำกับตรวจสอบโดยไม่ต้องชาระรากสินค้านั้น ห้องนี้ความหลักเกณฑ์ที่คณะกรรมการกำหนด

(2) กัน ขีด หรือ ยาขัดสินค้า ภายนะหรือหินห่อบรรจุสินค้า ฉลากหรือเอกสารอื่น  
ที่ไม่เป็นไปตามพระราชบัญญัตินี้เพื่อประโยชน์ในการดำเนินคดีในกรณีที่มีเหตุอันตามความสงบด้วยว่ามี  
การกระทำผิดตามพระราชบัญญัตินี้

(3) เข้าไปในสถานที่หรือบ้านพำนະใดๆ เพื่อตรวจสอบการผลิตสินค้า การขาย  
สินค้าหรือบริการ รวมทั้งตรวจสอบสมบุคัญชี้ เอกสารและอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องของผู้ประกอบธุรกิจในกรณีที่มี  
เหตุอันความสงบด้วยว่ามีการกระทำผิดตามพระราชบัญญัตินี้

(4) มีหนังสือเรียกให้บุคคลใดๆ มาให้ถ้อยคำ หรือส่งเอกสารและหลักฐาน  
ที่จำเป็นเพื่อประกอบการพิจารณาของพนักงานเจ้าหน้าที่

ในการปฏิบัติหน้าที่ตามวรรคหนึ่ง ให้ผู้ที่เกี่ยวข้องเข้าใจว่าความประพฤติความไม่ประพฤติ

มาตรา 45 ผู้ใดขัดขวางหรือไม่อำนวยความสะดวก ไม่ให้ถ้อยคำ หรือไม่ส่งเอกสารหรือ  
หลักฐานแก่พนักงานเจ้าหน้าที่ซึ่งปฏิบัติการตามมาตรา 5 ต้องระวางโทษจําคุกไม่เกินชั่วโมงเดือน หรือปรับไม่  
เกินหนึ่งหมื่นบาทหรือทั้งจําทั้งปรับ

มาตรา 47 ผู้ใดโดยเจตนาก่อให้เกิดความเสียใจคิดในแหล่งกำเนิดสภาพ ภัยภาพ ปริมาณ  
หรือสาระสำคัญของการอื่นอันเกี่ยวกับสินค้าหรือบริการ ไม่ว่าจะเป็นของใหม่ของเดิมหรือผู้อื่น โฆษณาหรือ<sup>ใช้ฉลากที่มีข้อความอันเป็นเท็จหรือข้อความที่ผู้บริโภคควรรู้อยู่แล้วว่าอาจก่อให้เกิดความเสียใจคิดชั่วโมงนั้น  
ต้องระวางโทษจําคุกไม่เกินหนึ่งเดือนหรือปรับไม่เกินห้าหมื่นบาท หรือทั้งจําทั้งปรับ</sup>

ผู้กระทำผิดตามวรรคหนึ่งกระทำผิดซ้ำอีก ผู้กระทำด้วยประการใดๆ ให้ต้องระวางโทษจําคุกไม่เกินหนึ่งปี  
หรือปรับไม่เกินหนึ่งแสนบาท หรือทั้งจําทั้งปรับ

มาตรา 52 ผู้ใดขายสินค้าที่ควบคุมด้วยกฎหมายมาตรา 30 โดยไม่มีฉลากหรือมีฉลากแต่ฉลาก  
หรือการแสดงคงฉลากนั้นไม่ถูกต้อง หรือข้อมูลสินค้าที่มีฉลากที่คณะกรรมการว่าด้วยฉลากสั่งเลิกใช้  
ตามมาตรา 33 ห้องนี้ โดยผู้ใดกระทำการไม่มีฉลาก หรือการแสดงคงฉลากดังกล่าวทั้งนี้ไม่ถูกต้อง  
ตามกฎหมาย ต้องระวางโทษจําคุกไม่เกินหนึ่งเดือน หรือปรับไม่เกินห้าหมื่นบาท หรือทั้งจําทั้งปรับ

ผู้กระทำความประพฤตินี้เป็นการกระทำของผู้ผลิตเพื่อขาย หรือผู้สั่ง หรือนำเข้ามา  
ในราชอาณาจักรเพื่อขาย ผู้กระทำด้วยประการใดๆ ให้ต้องระวางโทษจําคุกไม่เกินหนึ่งปีหรือปรับไม่เกินหนึ่งแสนบาท หรือ<sup>ทั้งจําทั้งปรับ</sup>

มาตรา 59 ในกรณีที่ผู้กระทำความผิดซึ่งต้องรับโทษตามพระราชบัญญัตินี้เป็นนิติบุคคล  
กรรมการหรือผู้จัดการหรือผู้รับผิดชอบในการดำเนินการของนิติบุคคลนั้นต้องรับโทษตามที่กฎหมายกำหนด  
สำหรับความผิดนั้น ๆ ด้วยเงินแต่จะพิสูจน์ได้ว่าตนมิได้มีส่วนในการกระทำความผิดของนิติบุคคลนั้น

ตัวอย่าง แบบรายงานต้นน้ำดื่มแบบหยดหรือลู

อำเภอ..... ก. .... จังหวัด ..... ค. ....

หมายเหตุ : อัตราค่าธรรมเนียมต้นที่แบบหยอดเหรียญองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นเป็นผู้กำหนด

## ធ្វើរាយការ.....

ตำแหน่ง .....

## แบบรายงานต้น้ำดื่มแบบหยอดเหรียญ

อำเภอ..... จังหวัด .....

หมายเหตุ : อัตราค่าธรรมเนียมต้นแบบยอดหรือคงค่าวิกฤตของส่วนห้องที่เป็นผู้กำหนด

## ผู้รายงาน.....

(

ตำแหน่ง .....